

2264

**La Serva padrona.**

---

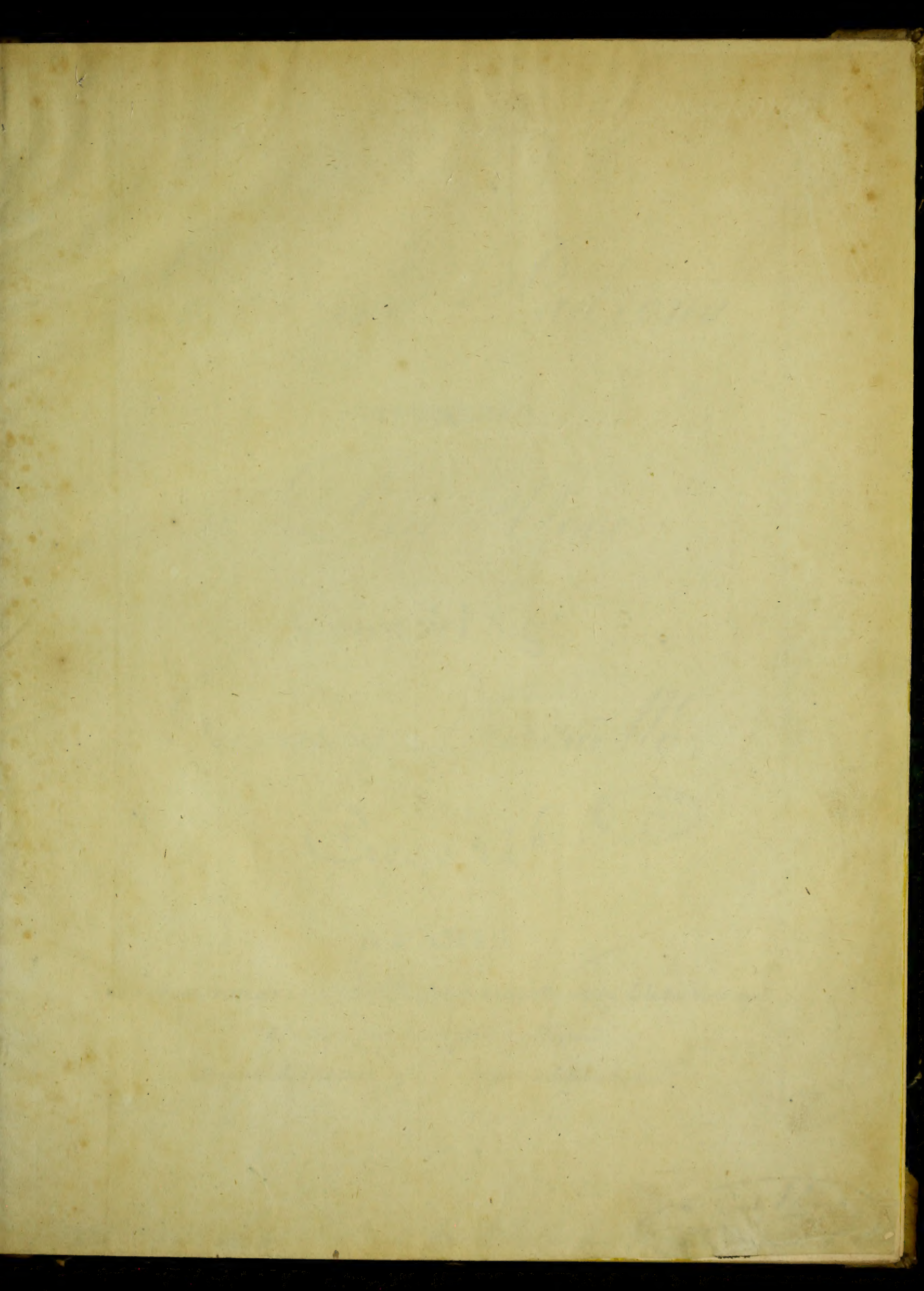
**Paisiello.**



2264

*Handwritten text in a decorative frame:*  
~~Handwritten text~~  
at 189.













# La Serva Padrona

INTERMEZZO

a Due Voci

Musica del Sig.<sup>r</sup>

Giovanni Paisiello

Prezzo 24<sup>li</sup>



A PARIS

ALA TYPOGRAPHIE, DE LA SYRENE, Péristyle du Théâtre Favart, côté de la Rue Marivaux.

Ed a Milano, presso Artaria, Sotto l'Arco d'Ifiggini.

Propriété de l'Editeur

Déposée à la Bibliothèque I.<sup>le</sup>

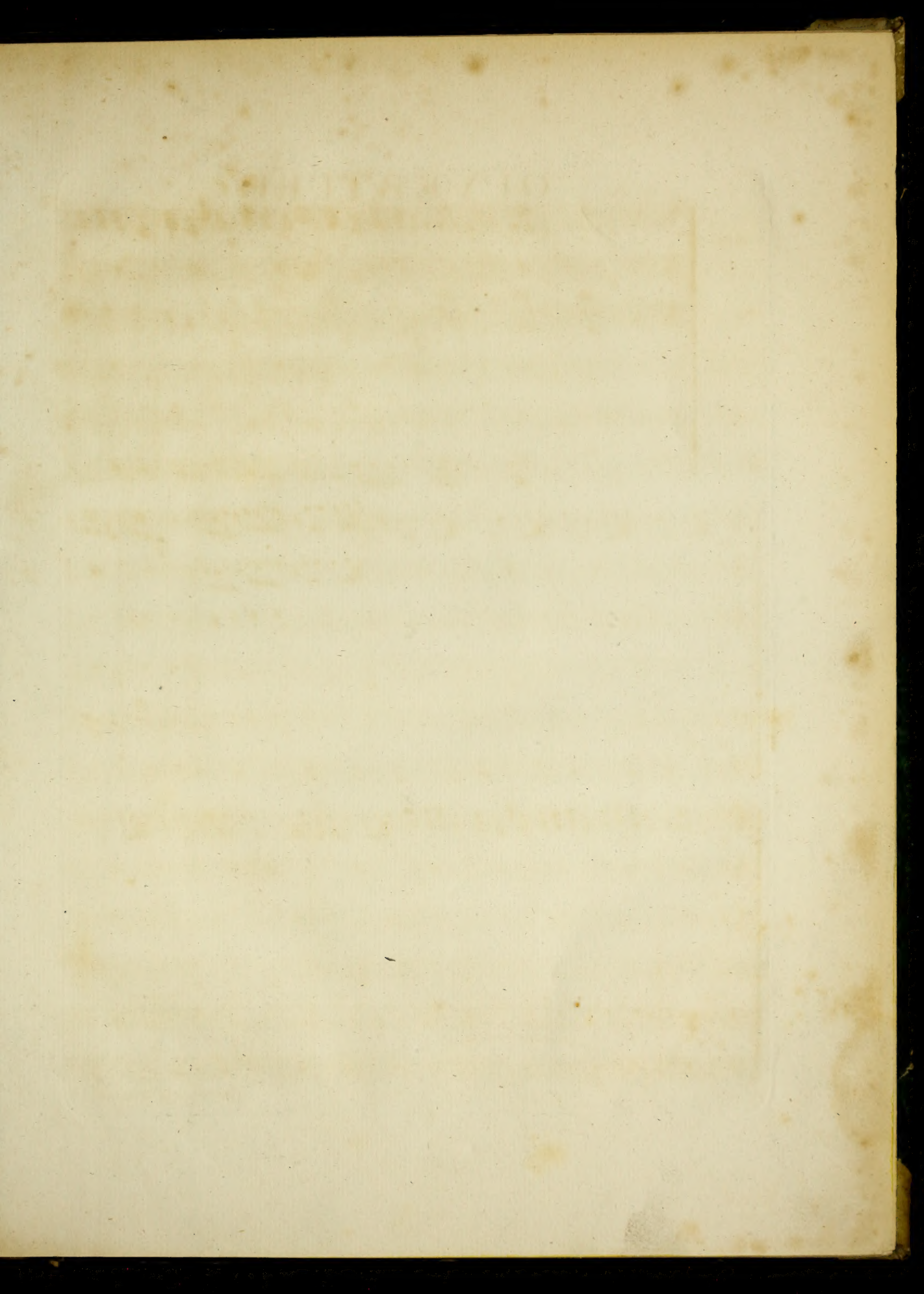
Choiseau Scrip.

Conte & Comp.











## OUVERTURE

**Presto**

Violini.

Oboe.

Corni in B $\flat$

Fagotti

B $^o$  et V $^le$

W.

Ob.

Cor.

Fag.

B $^o$  et V $^le$

W.

Ob.

Cor.

Fag.

B $^o$  et V $^le$

**Acte 1 $^r$**  9 **F as** (Gravée par Choizeau)



W. *p*

Ob: *p*

Corni.

Fag:

Viola. *Col B.* *Col B.*

Basso.

W. *cres* *pp*

Ob: *p*

Corni.

Fag:

B<sup>o</sup> et Viola.

W. *p*

Corni. *p*

Fag:

B<sup>o</sup> et Viola. *p*



4

W. F FF

Ob.

Corni.

Fag. Col B.º

B.º et Viola. sotto voce

W. Fas

Ob.

Corni.

Fag.

B.º et Viola.

W. pp

Ob. pp pp

Corni.

Fag.

B.º et Viola. Violoncello

9 Acte I<sup>r</sup>



W. *cres* *F* *FF* *PPP* *P*

Ob:

Corni.

Fag: *p*

Viola

B<sup>o</sup> Viola

Col B<sup>o</sup>

W. *F*

Ob:

Corni. *F*

Fag:

B<sup>o</sup> Viola.

W. *pp*

Ob:

Corni.

Fag:

B<sup>o</sup> Viola.

Viola col Fag:



W. F. F as p F as p F Fas cres

Ob: F p F p

Corni. cres F

Fa. F p F p

Viola. p F p

B<sup>o</sup>. F Fas F F pp F cres

W. pp p F

Ob: p

Corni. p

Viola. p

B<sup>o</sup> et Fag: Fag<sup>u</sup> Colle Viole

W. Fas p F p F as cres

Ob: F as p F p

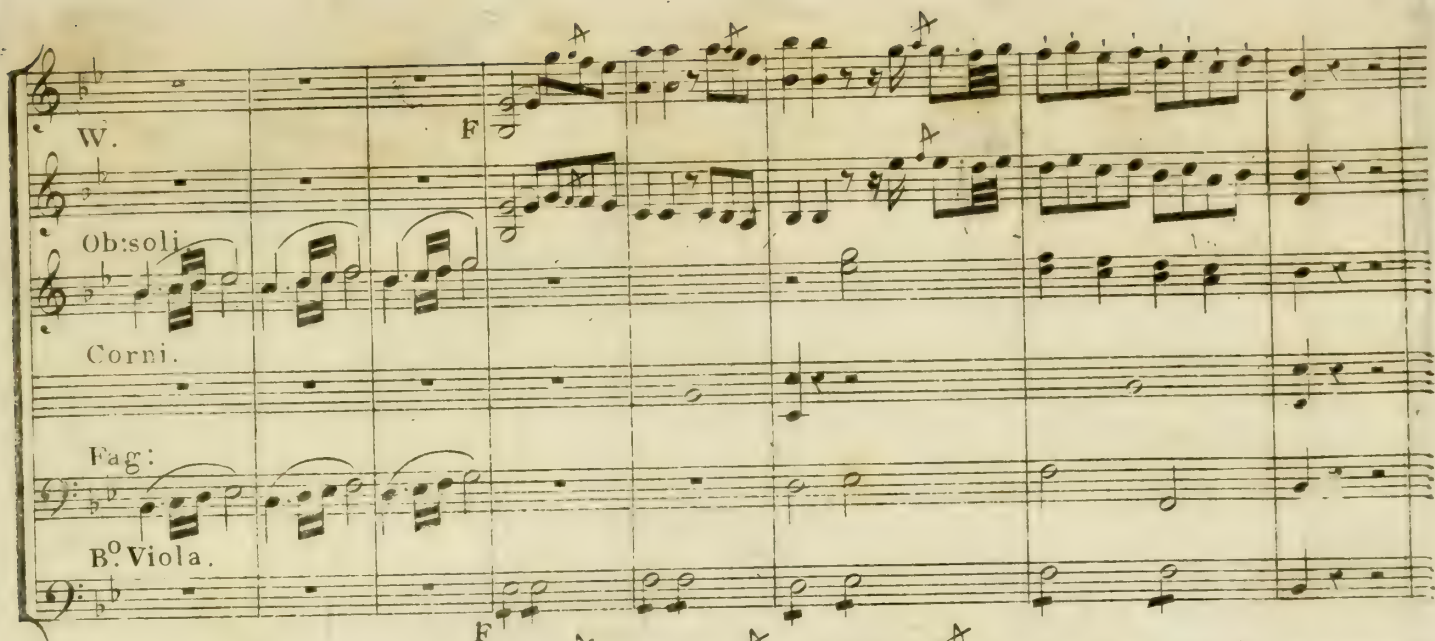
Corni. p

Fag: p

B<sup>o</sup>. Viola. F as p F p

9 Acte I<sup>r</sup>





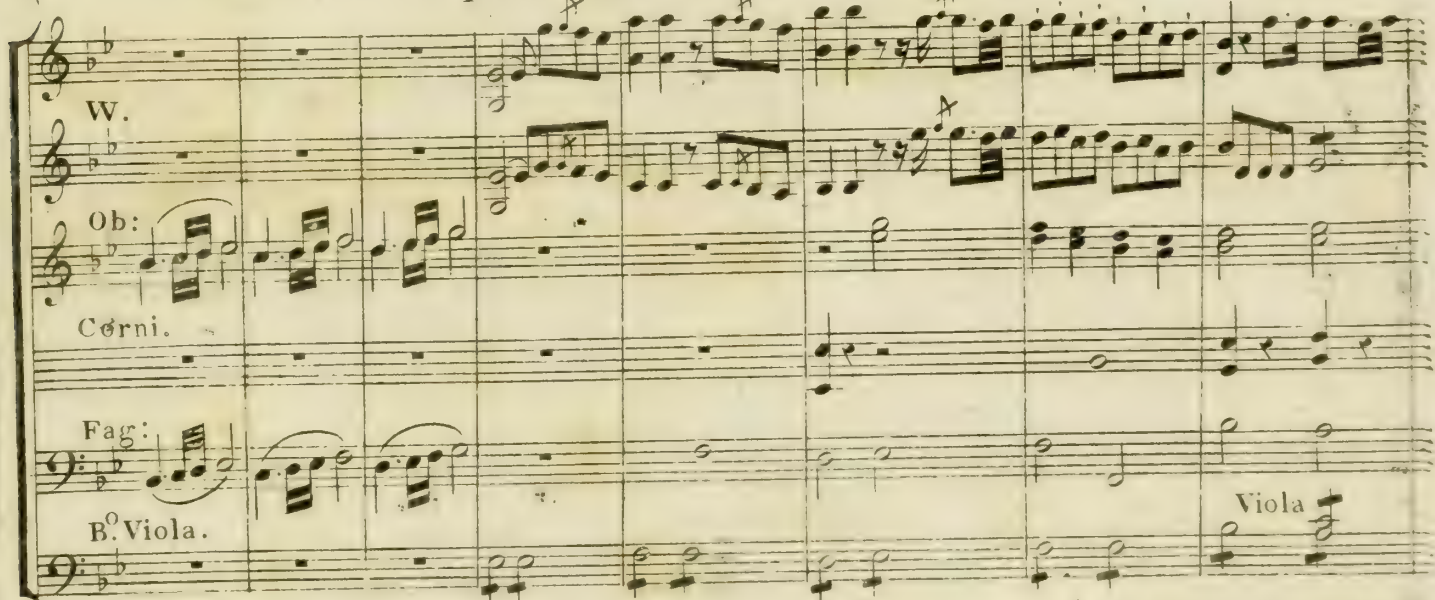
W.  
Ob: soli  
Corni.  
Fag:  
B<sup>o</sup> Viola.

F

A

A

A



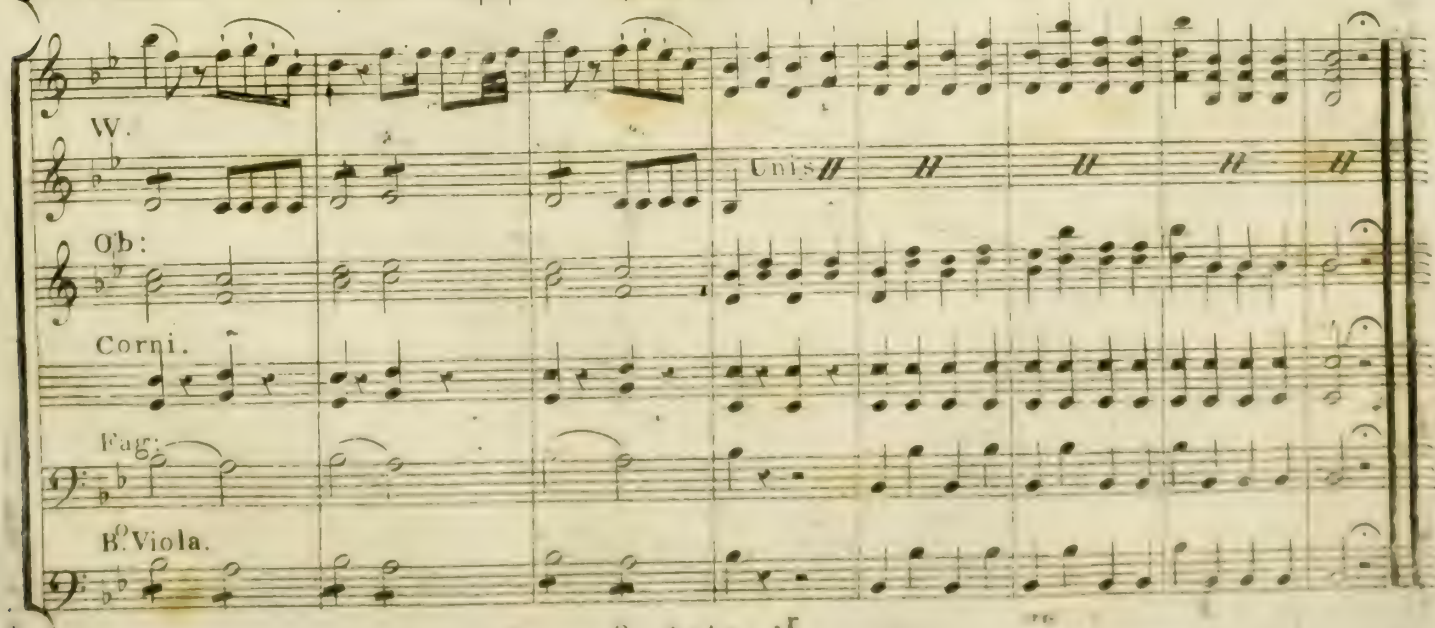
W.  
Ob:  
Corni.  
Fag:  
B<sup>o</sup> Viola.  
Viola

F

A

A

A



W.  
Ob:  
Corni.  
Fag:  
B<sup>o</sup> Viola.

Unis H H H H



8 Moderato

Violini 1.<sup>o</sup>

Violini 2.<sup>o</sup> *p* sotto voce

Oboe

Corni

Uberto

Viole Basso. Moderato

W.

Cor.

Ub:

B. Viole

W. *sf*

Ob:

Cor.

Ub:

B. Viole

As - pet - ta - re e non ve - ni - re non ve - ni - re

Acte II 9



W.

Ob:

Ub:

B. Violoncello stare a letto e non dormire e non dor-mi-re ben ser-vi-re e non gradire e non gra

W.

Ob:

Cor.

Ub:

B. Violoncello di-re son tre co-se da mo-ri-re son tre co-se da mo-rir

W. sf p f sf p p

Cor. corni

Viola.

Ub:

B. Violoncello si si si aspet

fp fp sfp sfp Acte I<sup>r</sup> 9



19

W. p

Ob:

Viola

Ub:

B<sup>o</sup> tarce non ve-nire stare a letto e non dor-mire ben ser-vi-re e non gra-di-re

W. p

Ob:

Cor.

Ub:

B<sup>o</sup> son tre co:-se da mo-ri:-re sor tre co:-se da mo-ri-re

W. p

Ob:

Cor.

Viola.

Ub:

B<sup>o</sup> si si si da mo-ri-re

p f p f p f p f p 9 Acte I<sup>r</sup> f



W. *pp*

Ub:

Viola.

Ub:

B<sup>o</sup> as - petta-re stare a letto ben ser-vire e non ve-ni: re e non dor-

W.

Viola.

Cor. B<sup>o</sup>

Ub:

B<sup>o</sup> mi-re e non gradire son tre co: se da mo-ri: re

W.

Ob:

Cor.

Viola

Ub:

B<sup>o</sup> son tre co: se da mo: ri-re

*P* *F* *P* *8<sup>a</sup>* *F* *P*

Acte 1<sup>r</sup>

*P* *FP* *P* *1<sup>r</sup>*

II

Unis //

si



W. P

Ob:

Cor.

Viola

Ub:

B<sup>o</sup>

si son tre co: - se da mo: - rir e as-pet-tar e non ve-ni: - rest are a

W.

Ob:

Cor.

Ob:

B<sup>o</sup>

let-to, e non dor-mi: - re ben ser-vi-ree non gra-dire son tre co: - se da mo: - ri-re

W.

Ob.

Cor

Ub.

B<sup>o</sup>

son tre co: - se da mo: - ri-re

9 Acte I<sup>r</sup>



Uberto

13

Que-st'é per me disgrazia son tre o-re che aspetto e la mia

ser-va' portarmi il cioc-co - la-to non fa grazia ed io d'uscir ho fret-ta oh

flemma be - ne-det-ta or si che vedo che per es-ser si buono con co-

stei la causa son di tutti i ma-li - miei ser - pi - na ser - pi - na vien do-

-ma-ni e tu al-tro che fai a che quì te ne sta-i come un ba-zocco

come che dici! eh sciocco rompi-ti pre-stoil collo sol-le-ci-ta ve-di che

fù. gran fatto. io m'ho cre-sciuta questa ser-va pic-ci-na l'ho fat-ti de ca-

-rezzi l'ho te-nu-tà come mia figlia fosse, or ella ha pre-so per ciò tant'ar-ro-

ganza, fatta e si su-per-bo-na che all'inda ser-va di-ver-rà pa-dro-na ma bi-

sogna risolvermi in buon-o-ra e que-st'al-tro bab-bion ci è mor-to an-co-ra

9 Acte 1<sup>re</sup>

11



**I4** **Presto**

Violini **F** **p** **F** **p** **F**

Oboe.

Corni.

Viola **F** **p**

Serpina

Uberto **Ma quando la fi-ni-sci! comprendi non capisci! comprendi non ca-**

Basso

**Presto**

W. **F** **p** **F** **p** **F**

Ob:

Cor:

Ser:

B. **o-pisci! t'ho detto mille mille mille volte mille mille mille mille volte che**

W. **ppp sempre**

Cor **pp**

Viola.

Ser.

B. **se il padrone ha fretta bi-so-gna che gli as-petta che gli as-petta che gli as-pet-ta l'in-**

9 Acte I<sup>r</sup>



Viol: 1<sup>o</sup> 15

W.ed Ob: Ob tacet F p

Cor. Unis //

Viola

Ser. tendi si o no! la bi-le già mi viene già mi

Ub: Benissimo va bene va bene va bene

p

W. p

Ob: p

Viola

Ser. viene e torni ancor di nuovo an- cor ancor di nuovo, ma se non vuol che

W.

Viola

Ser. stia che stia che stia

Ub: pu- li- to figlia mia dir megliononsi può no



16

W. *sf p* *sf p*

Ob.

Cor.

Viola

Ser.

Ub. *la bile già mi viene ma se non vuol che stia l'intendi, si, o*  
*no no no benissi-mo va bene pulito figli-a mia*

*ff p p sf p sf p*

W.

Ob.

Viola

Ser.

Ub. *no ma quando la fi-nisci ma quando quando quando ma quando la fi-nisci t'ho*  
*dir meglion on si può*

*F*

W. *p pp*

Viola.

Ser. *detto mille mille mille mille mille mille mille mille mille mille volte che se il padrone a*

9 Acte I<sup>r</sup>



W.  
Viola  
Ser.  
Ub.

fretta bi - sogna ch'egli aspetta ch'egli aspetta ch'egli aspetta

dir meglio non si può no no no

s f p

Ob.  
Viola  
Ser.  
Ub.

la bile già mi viene ma se non vuol che stia l'intendi sì o

no no no no no benissi-mo va bene puli-to figlia mia

s f p cresc.

Ob.  
Ser.  
Ub.

e torni ancor di nuovo, e torni ancor di nuovo, e torni ancor di nuovo, e torni ancor di nuovo, e torni ancor di nuovo, e torni ancor di nuovo

no, no, no, no, no

9 Acte 1<sup>r</sup>



W.

Ob.

Cor.

Ser.

nuovo tu vuoidunque irri-tar-mi! non posso più frenarmi no no no nono no no no nono no no, or ti darò dé

W.

Ob.

Cor.

Ser.

schiaffior tida ró dé schiaffi co-si la fi-ni-ró la fi-ni-ró la fi-ni-ró co-si co-si co-si co-si co-

W.

Ob.

Cor.

Ser.

-si la fi-ni-ró co-si co-si co-si co-si la fi-ni-ró la fi-ni-ró la fi-ni-ró



UBERTO  
SERPINA

19

Uber. Ser.

O: là do-ve si sta O: là ser-pina non ti voio frenare. La: sciate mi in-se-gnare la cre:

Ser. Uber. Ser.

an-za: co-stu-i main pre-sen-za del pa-dro-ne Or dun-que per-ché son ser-va ho

Ser.

da es-ser sopraffas-ta! ho da es-ser mal-trat-ta-ta! no si-gno-re vo-glio es-ser ri-spet-ta-ta vo-glio es-ser ri-ve-

Ser. Uber.

rita co-me fos-si pa-dro-na ar-ci-pa-dro-na padronis-si ma che di-a-vo: lo ha us:

Uber. Ser. Uber. Ser.

igno-ria il-lu-stris-si-ma! sen-tiam che fù. Co-testo im-per-ti-nen-te: que-sto fù! yen-ne a

Ser. Uber. Ser. Uber.

me que-sto t'ho det-ta e con mo-di sì im-pro-pri que-sto que-sto che sia tu ma-le:

Uber. Ser. Uber. Ser. Uber.

det-to ma me la pa-ghe-ra-i Io co-stui ti vi-a-i ed a che fa-re! a che

Uber. Ser. Uber.

far non t'ho chie-sto il cio-cco-la-to! Ben-e per que-sto e mi ha da us-cir l'a-ni-ma as-pet-tan-do che mi si



10

Ub Ser

porti E quando voi prender la vo:lete A: desso quando. e vi paro-ra questa. è tempo or.

Ub Ser

= mai di dover desi na-re Dunque Dunque io già nol prepa: - ra-i voi di men ne fa:

Ub

= rete padron mi bello e vene che te-rete Vespone orache ho preso il ciocolato

Ser Ub

già dimmi buon prò mi faccia e sa-ni-tà Di che ride quell'a-si-no! Di

Violino 1<sup>o</sup>

Violino 2<sup>o</sup>

Uberto

Basso

Me che ho piu flemma d'una bestia ma io bestia non sa-rò più flemma non a-

B<sup>o</sup> e Vio<sup>le</sup>

W

= vrò il gio-go scuote -rò e quel che non ho fatto al-fin fa-rò

B<sup>o</sup> Vio<sup>le</sup>

9<sup>a</sup> Acte I<sup>r</sup>

Segue Aria



Presto

21

Violini

Obce tacet  
Cor

Viole

Uberto

Basso  
Fagi

cres

Sempre in contrasti conte si sta sempre in contrasti conte si sta e qua e

F

p

W

F

F assai

F

Ob

Cor

Violonle

la, e sù e giù, e la e qua, e giù e sù, e si e no, e si e no, e si e no, oh questo

B<sup>o</sup> Fag

W

F

F

F p

F p

8<sup>a</sup>

Ob

Cor

Fag

Col B<sup>o</sup>

basti oh questo basti basti basti basti basti basti basti basti finir si può finir si può finir si può oh questo

B<sup>o</sup> e Vio<sup>le</sup>

9 Acte I<sup>r</sup>



W.

Ob:

Cor:

Vio<sup>le</sup>

Ub:

basti finir si puó sempre in contrasti contesi sta e qua e la, e qua e la, e si no, e si no e si e

B<sup>o</sup> Fag:

W.

Ob:

Cor:

Fag:

Ub:

no e no e si e si e no, oh questo basti oh questo basti basti basti basti basti basti basti basti finir si

B<sup>o</sup> Vio<sup>le</sup>

W.

Ob:

Cor:

Ub:

puó finir si puó finir si puó oh questo basti finir si puó finir si puó finir si puó finir si

B<sup>o</sup> Fag: Vio<sup>le</sup>

8<sup>a</sup>

9 Acte 1<sup>r</sup>



W  
Ob  
Cor  
Ub  
B<sup>0</sup> Fag Viole

può oh questo basti fi-nir si può Ma che ti pare ho da cre pare ho da cre

W F  
Cor  
Fag  
Col B<sup>0</sup> //  
Ub  
B<sup>0</sup> Viole

pare si gnor mionno signor mionno signor mionno però do-vrai per sempre piangere però do-

W  
Ob solo  
Cor  
Ub  
B<sup>0</sup> Fag Viole

vrai per sempre piangere per sempre piangere la tua dis-grazia per sempre piangere la tua dis-

9<sup>e</sup> Acte I<sup>r</sup>



W

Ob

Cor

Ub

B<sup>o</sup> Fag Viole

cres

pp

sotto voce

8<sup>a</sup>

9 Acte I<sup>r</sup>

grazia e allordirai chebenti sta e allordi-rai chebenti sta chedici tu non é co-  
 -sí che di-ci tu non é co-sí non é co-sí Ah che no si si ma co-sí  
 é ma co-sí é ma co-sí é e allordi-rai chebenti sta chedici tu non é co-sí chedici



W

FF

FF

Ob

Cor

tu non é co-sí non é co-sí ah... che... no... sí... sí... ma co-sí é ma co-sí e macosi

B Fag Viole

W

Ob

Cor

Fag

e e allor di-ra-i chebenti sta e allor di-ra-i chebenti sta

B<sup>o</sup> Viole

Macheti pare! hodacrepare macheti pare! hodacre-

9 Acte 1<sup>r</sup>



W  
Ob  
Cor  
Viole  
Ub  
pa-re sem-pre in con-tras-ti conte si sta sem-pre in con-tras-ti conte si sta; e qua e là e su e

W  
Ob  
Cor  
Viole  
giù e là e qua e giù e su e si e no, e no e si, e no e si, e si e no, e si e

W  
Ob  
Cor  
no, oh questo basti basti basti basti basti oh ques to bas-ti basti basti basti

9 Acte I<sup>r</sup>



W F *pp* 8<sup>a</sup> //

Ob

Cor

Fag

bas-ti oh questo bas-ti fi-nir si può ma che ti pa-re ho io a crepare signor mio

8<sup>a</sup> //

8<sup>a</sup> //

Cor

no, signor mio no, signor mio no, macheti pare ho io a crepare signor mio no, signor mio no, signor mio

*p*

*p*

Cor

*pp*

no, pe-rò do - vra: i per sempre piangere però do - vra: i per sempre piangere - re per sempre

Acte 1<sup>r</sup>



W. F

Ob:

Cor.

piangere la tua disgrazia per sempre piangere la tua disgrazia e allor di = rai che ben ti

sta che ben ti sta Chiedi ci tu? che che non è co-si? no, no, che di-ci tu che che non è co-

W. F F 8<sup>a</sup> //

Ob:

Cor.

= si no no non è co si. ah... che... no?... si si ma co-si è ma co-si è ma co-si

B<sup>o</sup> Viole. Fag<sup>1</sup> col B<sup>o</sup> 9 Acte I!



W  
8<sup>a</sup>  
Ob  
Cor  
Fag

é al:lor di-ra: i che ben ti sta oh questo bas-ti ah que-sto bas-ti basti basti

W  
Cor  
Fag

bas-ti bas-ti bas-ti bas-ti basti che di-ci tu! che, che non é co-si no, no, che di-ci

W  
Ob  
Cor

tu, che, che non é co-si no no non é co-si ah... che... no... si... si... ma co-si

Acce Fag col Bas



W  
8<sup>a</sup>  
Ob  
Cor  
Fag

è maco-si è maco-si e e al-lor di-ra-i che bentì sta che bentì sta che bentì sta che bentì

sta al-lor di-ra-i che bentì sta che bentì sta che bentì sta che bentì sta.

## RECITATIF .

Serpina

Uberto

In somma delle somme per at-tende re al vo-stro benio mal ne ho da-ri-cevere! Po-ve-



Ub: retta, la senti! Ser: Per a-ver di voi cu-ra io sven-tu:-ra-ta de-vo esser mal-trat-  
 -ta-ta!... Ma questo non va bene Ub: Burlate-si: Ma questo non conviene Ser: E pur qual-cher imor-so a ver-do-  
 -vete di far-mi edir-mi cio che di-te e fate Ub: co-si e da dot-to:-ressa voi parlate.  
 Ser: vo mi sta-te sui scherzi ed io mar-rab-bio Ub: var-rabbiate cap-pe-ri: ha ra-gio-ne e tu non  
 sa-i che ti di-ri: va den-tro a prender-mi il cap-pello la spa-da ed il ba-sto-ne che voglio u-  
 -scir mi-rate Ser: non ne fa-te u-na buo-na, e poi Ser-pi-na e di po-co giu-di-zio Ub: ma-le-i che  
 di-a-mi-ne vuol mai, da fatti miei! Ser: non vo che usciate a des-so e mez-zo-di do-ve vo-le-te an-  
 -dare andate-vi a spo-gliare Ub: eh va in mal-an-no che mi fa:-re-sti Ser: oi-bo non oc-corre  
 al-tro io vo co-si non us-ci-re-te.. Ub: io l'u-scio a chia-ve chiu-de-ro ma par-mi que-sta  
 Ser: massi-ma im per-ti-nen-za Ub: eh si sona-te... Ser-pi-na il sai che rot-ta m'hai la testa!  
 9 Acte 1<sup>r</sup>



## Andante Briosso

Violini.

Corni  
in B. b.

Viole.

Serpina

Stiz-zo-somio stiz-zo-so. stiz-zo-somio stiz-zo-so. voi fate il bo-ri-zo-so, voi

W.

Cor.

Viol.

Ser.

fate il bo-ri-zo-so stiz-zo-so stiz-zo-so ma non vi può gio-va-re, ma

W.

Cla.

Fag.

Cor.

Ser.

non vi può gio-va-re bi-so-gna al mio di-vieto star cheto non par-la-re, star cheto non par-

B. e Viole

9 Acte 1<sup>r</sup>



W.  
 Cla.  
 Fag.  
 Ser.  
 B<sup>o</sup> e Viole

la: re. star chetocnonpar: la: re Ser: pinavulco: si cred'io che m'inten- de: te cred'

Unis //

W.  
 Fag.  
 Cor.  
 Ser.

io che m'inten- de: te da chemico- no- sce: te, da chemico- no- sce: te, son moltimolti di. son

Unis //

W.  
 Cla.  
 Cor.  
 Pas

molti mol- ti di. stizzo- somiostiz- zo so voi fate il bo- ri o so si si si si si si voi fa- te il bo- ri:

9 Acte 1<sup>r</sup>



34

W. *p*

8<sup>a</sup>

Cla.

Fag.

o: so ma non vi può gio-va-re no no no no no. ma non vi può gio-va-re no no no no no. bi

W.

Cla.

Fag.

Cor.

sogna al mio di - vie-to star che-to e non par - la-re star che - - -

B. e Viole

Viole col 2<sup>o</sup> Violino

W.

Cla. Viole col 2<sup>o</sup>

Fag.

to che-to che-to che-to ser-pi-na vuol co-sì star

B. e Viole



W.

Viole col 2<sup>o</sup>

Cla.

Fag.

che - - - - - to che-to che-to che-to Ser-pina vuol co-

B<sup>o</sup> Viole col 2<sup>o</sup> Violino

Viole col B<sup>o</sup>

W.

Cla.

Cor.

-si Ser-pi-na vuol co-sì Ser-pi-na vuol co-sì cred' io che m'inten-

B. e Viole

W.

Cla.

Cor.

-dete cred' io che m'inten-dete ah... si... ah... si... stiz-zo-so mio stiz-zo-so stiz-zo-so mio stiz.

B. e Viole

Act 1



W p cres *F i P*

Cla

Cor

zo:so voi fate il bo:ri: o:so voi fate il bo:ri: o:so stiz:zo:so stiz:

W

Cla

Viole

zo no ma non vi può giova rema non vi può gio:va-re bi-sogna al mi di-vieto star che-to, e non par:

W

Cla

Fag

Viole

lla-re che-to che-to che-to che-to che-to che-to Ser-pi-na vuol co: si si si si



W F as p sk p sf

Gla

Fag

Cor

si stiz zo so mio stiz zo so stiz zo so mio stiz zo so voi fate il bori o so voi fate il bori o

B<sup>o</sup> Viole

W

Unis 8<sup>a</sup> //

Cla //

col Viol<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> //

Fag

Cor

o so si si si ma non vi può gio vare non non non no ma non vi può gio vare no no no no no

B<sup>o</sup> e Viole

W 8<sup>a</sup>

Cla

Fag

no bi : : sogna al mi di : vie : to star che to e non par la : re star che

B<sup>o</sup> e Viole

9 Acte 1<sup>r</sup>

Viole col 2<sup>o</sup> Violino



IV.

Cla:

Fag:

Ser:

to che-to che-to che-to ser-pi-na vuol co-sì star

B. Viola Col 2. Violino

Viola col B.

che to cheto che-to che-to Serpi-na vuol co-

B. e Viole

W.

F p

Cla: col Violino

Fag:

Cor:

si si si si si Serpina vuol co-sì si si si si Serpina vuol co-sì Serpina vuol co-sì Serpina vuol co-



W.  
Cla:  
Fag:  
Cor:  
Ser:  
si  
B. Viol: cel 2. Violino  
Ub:

Benissimo hai tu in-teso? or al suo luogo, ogni cosa porrà ussì-gno-ria, che la pa-dro na

Ser  
mia vuol ch'io non esca. Co-sì co-sì va bene an-da-te e non vi rin-cresca. tu ti

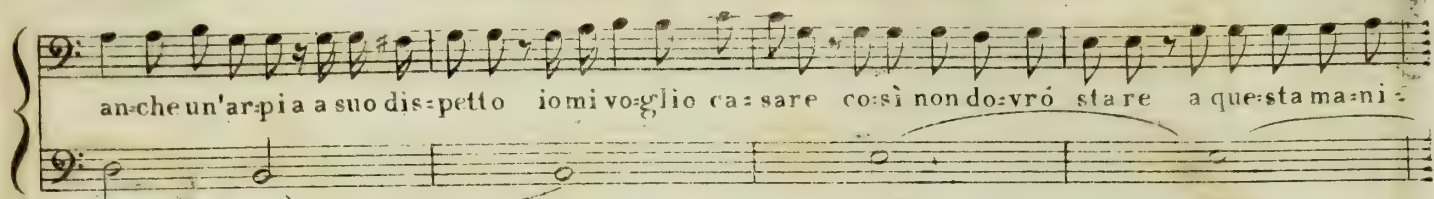
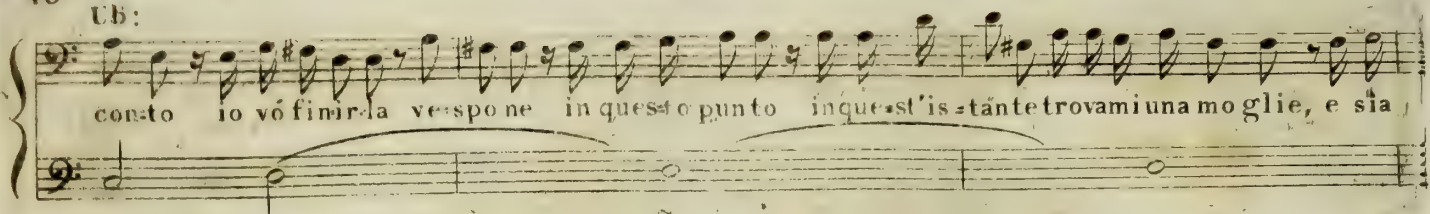
Ub:  
fermi, tu guardi, ti me-ra-vi-gli... si fermati, guardami, mara-vi-gliati, fammi de scherni, chiamami a-

-no-ne dammi anche un mas-cel-lone ch'io cheto mi sta-rò; anzi la ma-ro ai-ter ti ba-ce-ro.

Ub:  
O-là che fate! sco-sta-ti mal: vag-gia vat-te-ne in-so-len-tac-cia in ogni



Ub:



Ser:



Ub:

Ser:



Ub:

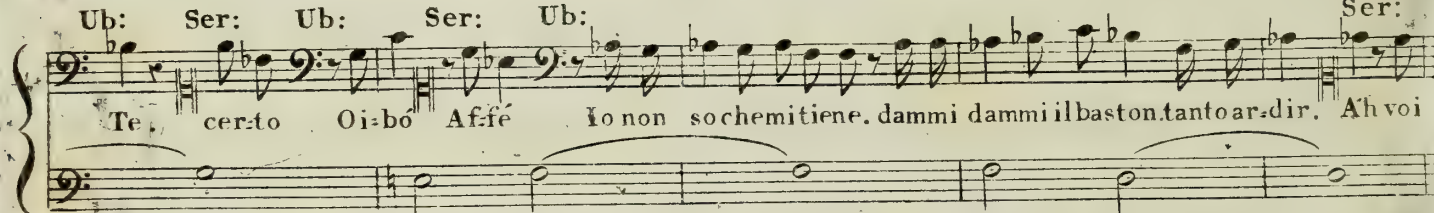
Ser:

Ub:

Ser:

Ub:

Ser:



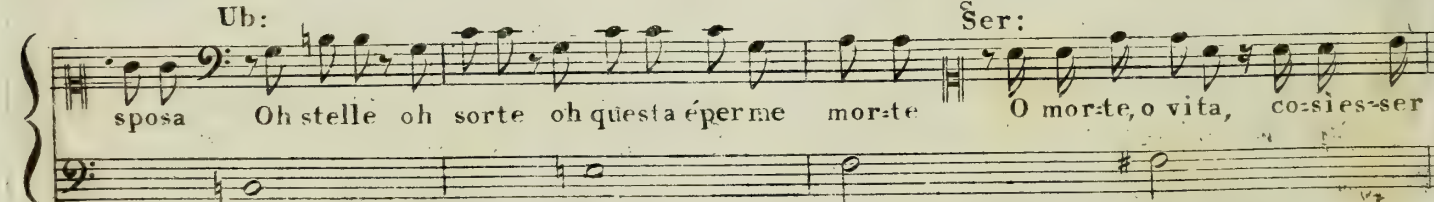
Ub:

Ser:

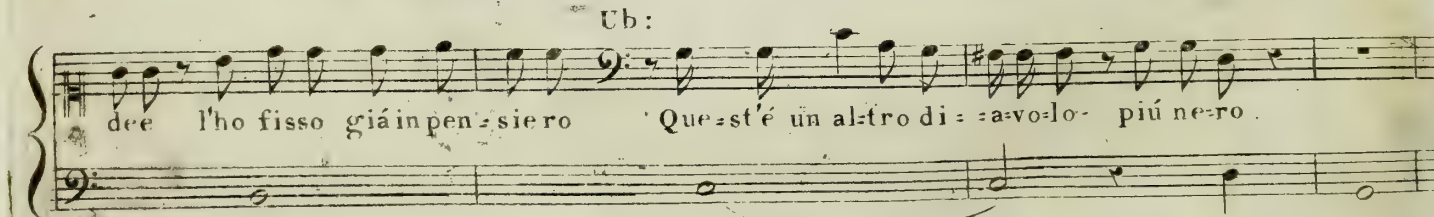


Ub:

Ser:



Ub:





PRESTO

41

Violini

Oboe

Corni  
in Sol

Serpina  
poi Uberto

Basso  
e Viole

Lo co-no-sco a quegli occhietti furbi ladri malignetti lo co-nosco a quegli oc-

W.

ob.

corni

B<sup>e</sup> viole

W.

ob.

corni

ben voi dite no purm'accenna no di si lo co-no-sco lo co-no-sco lo co-no-sco le re

B<sup>e</sup> viole

9 Acte 1<sup>re</sup>



W.  
ob.  
corni

nosco pur m'ac-cen-na-no di si lo co-no-sco lo co-no-sco lo co-

B<sup>o</sup>. e viole  
W.  
ob.  
corno

Ub.

nosco lo co-nosco pur m'ac-cen-na-no di si Signo-ri-na v'ingan-

B<sup>o</sup>. e viole  
W.  
ob.  
corni

na-te troppo in al-to voi vo-la-te Signo-ri-na v'in-gan-na-te troppo in-

B<sup>o</sup>. e viole 9 Acte I<sup>r</sup>



W. ob. corni ub.

alto voi vo - late troppo in al to voi vo - late voi vo - late voi vo - late gli occhier

W. ob. corni

io vi di con no ed è un sogno questo qui V'ingan - na te v'ingan - na te v'in gan -

B<sup>o</sup> e viole

W. ob. corni

na te v'ingan - na te ed è un sogno que sto si V'in gan - na te v'in gan -

B<sup>o</sup> e viole

9<sup>a</sup> Acte



vv.  
ob.  
corpi

na...te v'ingau...na...te v'ingau...na...te ed è un so-gno que...sto qui

B<sup>o</sup> e viole.

w.  
corni

Ser.

Ma per...chè non so no bel...la? gra...zio...sa spi...ri...

vv.  
ob.  
corni

viole

Ser.

to...sa su mi...ra...te leg-gia...dri...a vè che brio che ma...e

B<sup>o</sup>.



W. *p*

ob.

corni

sta

tr

Ah co-stei mi va ten... tan-do

B<sup>o</sup> e viole

W.

ob.

corni

quan-to val che me la fa

quanto val quanto val quanto val che me la

W.

corni

mus

ci mi par che va ca-lando

fa quanto val quanto val quanto val che me la fa?

Ah co-stei mi va ten-do

e



w. *p* *f*  
 ob.  
 Ei mi par che va ca-lando Via Si-gnore  
 tando Quanto val che me la fa eh vanne vi a van-ne  
 w. *ppp*  
 ob.  
 corni  
 Ri-sol-ve-te Son per voi gli af-  
 via vanne via eh matta sei matta sei matta sei viole  
 w. *p* *f* *p* *f* *p*  
 ob.  
 fet-ti miei e do-vrete sposar me e do-vrete e do-vrete e do-vrete sposar me  
 Viole Ol' che in  
 Acte I<sup>r</sup> 9 B<sup>o</sup> e viole *sf* *p*



47

W. *p*

Ob.

Corni

E do-vrete sposar me. lo co-no-sco a que-gli oc-  
 broglio egli è per me oh che im-broglio egli è per me.

Corni

chietti furbi ladri mali guetti furbi ladri mali guetti mali.

Signo rina vingan. nate troppo in al.to voi vo. late

W. *p*

Ob.

guetti mali guetti Che se bevoidite no; pur mac.

Troppo in. al.to voi vo. late voi vo. late voi vo. late



48

W. *p* *f* *p* *sf* *p*

ob.

cennano di si lo co - no - sco lo co no sco lo co -

gli occhi ed io vi dicon no. ed è un sogno questo si

*sf* *p* *sf* *p*

W. *sf* *p* *sf* *p* violoncol 2º violino

ob.

nosco lo co, nosco Ma perchè? non sono bella

V'ingannate v'inganna te v'ingannate v'ingannate

Bº e viole violoncol 2º violino

W. violoncol Bº *f* *p* *f* *p* *f*

ob.

corni

grazi... o sa spi... ri... to sa su mi... ra... te leg... gia... dria vè che brio che ma. e.

Bº

Bº viole 9 Acte 1º



pp  
w.  
Ob.  
Corni.  
sta  
B. e viole  
w.  
Ob.  
corni  
Serp.  
Ah co- stei mi va ten- tando      quanto val che me la fa:      quanto val quan to  
sk p      p      sk p      sk p  
corni  
ma si  
val quan to val che me la fa: quan to val quan to val quan to val che me la fa:



50

W. *pp*

ob.

gnore? risol. ve...te son per voi gli affetti miei e do...vrete

ah matta sei ch matta sei viole

B<sup>o</sup> tacet.

W. *f sf p sf p*

ob.

sposar me, e do...vrete, e do...vrete, e do...vrete sposar me e do...vrete sposar

oh che imbroglia egli è per me

B<sup>o</sup> e viole

W. *f*

ob.

corni

me son per voi gli affetti miei e do...vrete e do...vrete sposar

oh che imbroglia egli è per me oh che imbroglia oh che imbroglia egli è per



W.  
ob.  
corni

me e dovrete spo...sar me sonper voi gli affetti miei e dovrete e dovrete  
me oh che imbroglio egli è per me oh che imbroglio oh che imbroglio e -

ob.  
cor.

sposarme e dovrete sposar me e dovrete sposar me e dovrete sposar me  
glie per me oh che imbroglio egli è per me oh che imbroglio egli è per me oh che imbroglio egli è per me

ob.  
corni

B<sup>o</sup> e violeFine dell' Atto I.<sup>o</sup> 9







# La Serva Padrona

INTERMEZZO

a Due Voci

Musica del Sig.<sup>r</sup>

Giovanni Paisiello

Prezzo 24<sup>li</sup>

A PARIS

ALA TYPOGRAPHIE, DE LA SYRENE, Péristyle du Théâtre Favart, côté de la Rue Marivaux.

Ed a Milano, presso Artaria, Sotto l'Arco d'Ifiggini

Propriété de l'Editeur

Déposée à la Bibliothèque I<sup>le</sup>

Chouveau Sculp.











2 N<sup>o</sup>.

VIOLINI  
con sordine

Clarineti

Corni in mi b  
Fagotti

Viole  
con sordine

BASSO  
And<sup>e</sup> con moto

And<sup>e</sup> con moto.

Alto 2<sup>o</sup>.

Violini  
Clarineti  
Corni in mi b  
Fagotti  
Viole  
BASSO

*p sf p sf p sf p sf p*  
*pp*  
*pizz.*

*cres p pp*  
Clar. soli.  
Fagi.  
COR  
viole

*pizz.*  
*p sf p sf p*  
cla. fagi. cor.  
viole  
Serpina  
arco

Don... ne va... ghe i... stu... dj nostri son le gra... zie so... no i vezzi



3

vv.

fag. corni.

viole

serp.

Don-ne vaghe son le gra-zie so-no i vezzi far che piaccia e che s'ap-prezzi

B<sup>o</sup>.

vv.

clar.

fag.

corni.

ser.

un bel lab-bro di ru-bia far che piaccia e

B<sup>o</sup> viole.

vv.

clar. fag. corni.

serp.

che s'ap-prezzi un bel lab-bro di ru-bin Don-ne va-ghe i stu-dj

B<sup>o</sup> e viole

9



vv.  
 clar. fagi. corni.  
 viole Col B.  
 serp.  
 no-stri son le gra-zie so-no i vez-zi Don-ne va-ghé

vv.  
 clar.  
 fagi.  
 corni  
 serp.  
 son le gra-zie so-no i vez-zi

B.<sup>o</sup> e viole  
 piz.  
 vv.  
 clar.  
 fagi.  
 serp.  
 star d'un vecchio il core con la scu-la del bel sesso pro-cu-rar io  
 B.<sup>o</sup> e viole



5

vy.  
clar.  
fagi.  
viole  
serp.

voglio a... desso di ti... rar lo al mio gran fin a... desso a... desso

vy.  
clar.  
fagi. et corni  
serp.

Don... ne va... ghe i stu... di no... stri son le gra... zie so... no i vez... zi

B. viole

vy.  
clar.  
fagi.  
corni.

Far che piac... cia che s'apprezzi un bel labbro di ru... bin Donne

B. viole

9



6

IV.

fagi.

corni

serp.

vaghe vaghe vaghe donne vaghe donne donne donne vaghe i studj nostri son le grazie i vezzi i

B<sup>o</sup> viole

W.

ga.

fagi.

corni.

viole

serp.

vezzi le grazie le grazie i vezzi far che piaccia che s'apprezzi un bel lab. bro di ru... bin

YV.

clar.

fagi.

corni

serp.

un bel lab... bro di ru. bin un bel lab... bro di ru. bin

B<sup>o</sup> viole

9



Serp. e

Recit<sup>o</sup>.

Or che fatto ti sei della mia parte usa Vespone ogni arte se l'inganno ha il suo ef-

fetto se del padrone io giungo ad esser spo-sa tu dame chiedi e a-vrai di casa tu sa-

rai il secondo padron io tel prometto: t'asconderai per ora in quella stanza ed a suo tempo uscì-

rai ma il pa-drone sen viene a questa parte per fare il fatto mio usiam ogni ar te

Allegretto

DUETTO

N<sup>o</sup>.

Violini

Flauti

Corni in fa

Viole

Uberto

Serpina

Basso

Musical score for the instrumental ensemble, including Violini, Flauti, Corni in fa, Viole, Uberto, Serpina, and Basso. The score is in 6/8 time and includes dynamic markings such as *f*, *p*, and *sf*.

Allegretto



w. *cres* *p.*  
 corni  
 Uber.  
 Donne in feste all'al trui

w.  
 flau.  
 corni  
 viole  
 Uber.  
 bene che rapite i cuori al trui non sa\_rò piùqualio fui non sa\_rò piùqualio fui compia

w. *f. p.* *f. p.*  
 flau.  
 corni  
 Uber.  
 cente a tolle\_rar compiacente a tolle\_rar compiacente compiacente compiacente a tolle\_rar  
 B<sup>o</sup> e viole *f.* *p.* 9 *f.* *p.*



vv. *f* *p* *f* *sf* *p* *sf* *p* *f* *f*  
 flauti.  
 corni  
 uber.  
 no no non sa\_rò no no non sa\_rò compiacente compiacente compiacente a tolle\_rar  
 B. e viole  
 vv. *p*  
 flauti.  
 corni  
 viole  
 serp.  
 Per calmar l'amare pene ch'oggi in sen il cor di-vide spero pur se il ciel m'arride sper  
 B. e viole  
 vv. *8<sup>a</sup>*  
 flauti  
 8<sup>a</sup> cor. viol.  
 corni  
 serp.  
 pur se il ciel m'arride la padrona diven\_tar la padro.na diven\_tar la pa dro.na la padrona la pa  
 B. e viole



vv.  
 flau.  
 8.<sup>a</sup> col viol.  
 corni  
 serp.  
 drona diven...tar si si spero pur si si spero pur la padrona la padrona la pa.  
 B.<sup>o</sup> e viole  
 vv.  
 flau.  
 8.<sup>a</sup> col viol.  
 corni  
 serp.  
 drona diven...tar  
 uberto  
 E non voglio che Serpina nè la se-ra e la mat-tina nè la sera e la mattina più mi  
 B.<sup>o</sup> e viole  
 vv.  
 flau.  
 8.<sup>a</sup> col viol.  
 corni.  
 uber.  
 fac-cia de-li-rar più mi fac-cia de-li-rar più mi fac-cia de-li-rar più mi  
 B.<sup>o</sup> e viole

sciolte  
 unis.  
 unis.  
 unis.  
 unis.

9



11

vv. *p*

flau. con viol.

8a con viol.

corni

serp.

uber. Ed io voglio che Serpina ogni sera ogni mat. ti na ogni sera ogni mat. faccia deli. rar

B<sup>o</sup> viole

8a.

con viol.

serp.

tin a possa far. ti de. li. rar possa far. ti de. li. rar pos sa far. ti de. li. rar possa

B<sup>o</sup> e viole

vv.

flau.

corni

serp.

far. ti deli. rar ed io voglio che Serpina ogni sera ogni mattina possa far. ti de. li. rar

uber. E non voglio che Serpina ne la sera e la matti na più mi faccia deli. rar

B<sup>o</sup>.

9



w.  
 fla.  
 corni  
 serp.  
 ub. si si pos... sa far... ti deli... rar ed io  
 no no più mi fac... cia de... li... rar e non vo... glio che Ser... pi... na  
 w.  
 fla. 8a.  
 corni  
 serp.  
 ub. voglio che Ser. pi... na possa farti deli... rar ed io voglio che Ser  
 no no no più mi faccia deli... rar e non voglio che Ser. pi... na no no  
 w.  
 fla.  
 corni  
 serp.  
 ub. pina possa far... ti deli... rar ed io voglio che Ser. pina ogni se... ra ogni mat... tina possa  
 no più mi faccia de... li... rar e non voglio che Serpina nè la se... ra e la mat... tina più mi



vv.  
 flau.  
 corni  
 serp.  
 ub. farti de-li-rar si si pos-sa far-ti de-li-rar si si pos-sa  
 faccia de-li-rar no no più mi fac-cia de-li-rar no no più mi

vv.  
 flau.  
 corni  
 serp.  
 ub. far-ti de-li-rar pos-sa far-ti de-li-rar pos-sa far-ti de-li-rar  
 fac-cia de-li-rar più mi fac-cia de-li-rar più mi fac-cia de-li-rar

B<sup>o</sup> viole  
 8<sup>a</sup> con viol.  
 corni  
 B<sup>o</sup> viole

9



Jo crederei che la mia serva a des-so anzi per meglio dir la mia pa-

Ser.  
drona d'uscir di casa mi darà il per-messo Ecco guardate senza la mia li-cenza pur si

Ub.  
vuole vestir Orsi che al sommo giunt'è l'impertinenza temeraria e di nozze chieder mi eb-be ar-

dire facciam nostro dover posso o non posso vuole o non vuole la mia padro-na

Ser.  
bella Oh signor già per me è finito il gioco e più tedio fra poco per me non senti-

Ub. Ser. Ub.  
rà Cred'io che no Prende-rà moglie già Cred'io che si ma non prende-rò

Ser. Ub. Ser.  
te Cred'io che no Oh affatto così è Cred'io che si fa duopò an-cor ch'io

Ub. Ser. Ub. Ser.  
pensi a casi miei Pensaci farlo dei Jo ci ho pen-sato E ben Per me un ma-

Ub. Ser.  
rito io m'ho trovato. Buon pro ti faccia; e lo trovasti a un tratto co-sì già detto e fatto Più in un



ora venir suol che in cent'anni - Alla buon'ora posso saper chi egli è? Egli è un mili-  
 tare Come si fa chiama-re Il Capitan Tem- pe- sta Oh brutto nome E al  
 nome sono i fatti corrispondenti egli è poco flemmatico Male Anzi è lu-  
 natico Peggio Và prest' in collera Pessimo E quando poi è incolle-rito fa mille scom-  
 pigli fra cassi uh via via Ci anderà mal la vostra Signo-ria Perche Se  
 lei è co-sì schiribizzo sa meco ed è serva ora pensa con lui essendo sposa? senza  
 dubbio il Capitan Tem pesta in collera ande- rà e lei di basto- nate una tempesta avrà  
 A questo poi Serpina penserà Mene dispiacerebbe al fin del bene io ten volli e tu il  
 sai Tant' obli- gata intanto at tenda a conservarsi goda con la sua sposa a mata e di Ser  
 pina non si scordi affatto Ah tel perdoni il Ciel l'esser tu troppo borio sa venir mi fè a tal atto



16  
Nº.

Larghetto

Violini

Oboe

Clarini  
Fagotti

Corni  
in B. Fa

Viole

Serpina

Basso  
Larghetto

Violini: sf. P. sf. P.  
Oboe: sf. P.  
Clarini/Fagotti: sf. P.  
Corni in B. Fa: sf. P.  
Viole: sf. P.  
Serpina: A Ser.pi.na pense.re.te qual.che volta e qualche di qualche volta qualche  
Basso: A Ser.pi.na pense.re.te qual.che volta e qualche di qualche volta qualche

VO. sf. P. cres P  
ob. sf. P. P  
clar. sf. P. P  
fagi. sf. P. P  
corni. sf. P. P  
viol. sf. P. P  
volta e qualche di pen.se.re.te a Ser.pi.na qualche vol.ta qualche vol.ta qualche di e di



W. sF. P. sF. P.

ob. sF. P. sF. P.

clar. sF. P. sF. P.

fagi.

corni. P. sF.

re.te Ah po.ve.ri na cara un tem.po el. la mi fu e di. rete po. ve. ri na cara un

B<sup>o</sup> viole.

vo. PPP. unis //

ob.

clar.

fagi.

corni.

Collo viol. //

aparte

tempo ellami fu Ah po. ve. ri na Ah po. ve. ri na ei mi par che già pian piano si in co min cia a in te. ne.

B<sup>o</sup> viole



W.  
ob.  
clar.  
fagi.  
B. viole.

sf. pp.  
sf. p.  
P.  
sf.

rir piano piano s'inco min.cia a inte ne rir S'io poi fu.i impertinentemi perdo.ni mi per..

W.  
ob.  
clar.  
fagi.  
viol.  
viole.  
B.

sf. p. sf. p. p. sotto voce  
aparte

doni malamentema la mentemi gui dai lo vedo si miperdo.ni miperdo.ni ei mi



W.

ob.

clar.

corni.fagi.

stringe per la ma.no meglio il fatto non può gir meglio meglio meglio meglio il fatto non può

B<sup>o</sup>.viola

W. P.

F. P.

ob.

clar. P.

fagi. P.

cor.

gir in tan.to at ten.da at ten.da a conservarsi goda pur la sposa a.

B<sup>o</sup>.viola



VO. sF. P. sF. P. sF. P. sF. P.

ga.

ob.

clar.

fagi.

viole.

mata goda pur lasposaama.ta si si si si A Serpi. napense. rete qualche

sF. P. sF. P. sF. P. sF. P.

VO. P. sF. P.

ob.

clar. P.

fagi.

viole.

aparte

volta e qualche diei mi parche già pian piano s'in comincia a intererir e di rete al po've.

B<sup>o</sup>.



P. W. *sF.* P. *sotto voce*  
*unis.* // // //  
 ob.  
 clar.  
 fagi.  
*aparte*  
 ri-na cara un tem-po el-la mi fu ei mi stringe per la mano meglio il fatto non può gir) e di-  
 B. viole. *sF.* P. *sotto voce*  
*cres*  
 ob.  
 clar.  
 fagi.  
 corni. *cres*  
 viole. *sF.* P. *sF.* P.  
 re-te po-ve-ri-na cara un tem-po ellami fu penserete a Serpina qualche volta qual. che  
 B. *P.*



vv. *sF.* *P.* *sF.* *P.* *cres*  
 ob. *P.* *P.*  
 clar.  
 fagi.  
 corni *cres*  
 viole  
 volta e qualche di a Ser-pina penserete qualche volta qualche volta e qualche di qualche

vv. *sF.* *P.* *P.P.*  
 ob. *P.* *P.* *P.P.*  
 clar.  
 fagi.  
 corni  
 viole  
 volta e qualche di qual... che volta e qual... che di



Ser.

25

Uberto

Ah quanto mi sa male di tal risoluzione ma n'ho col'... Di pur fra te che

vuo, i che ha da riuscir la cosa a mo do mi o Or sù non du bi ta re che di te mai non

mi saprò scor da re. Vuol ve dere il mio spo so? Si fa vrei a ca ro

lui qui in stra da ci si trat tien Va. Con li cen za

Or in do vi na chi sa rà co

stu i forse la pe ni ten za fa ra co si di quant' el la ha già fat to al suo pa

VIOLINI

F. P.

F. P.

VIOLE

UBERTO

Ah po ve ret ta le i

Andante



vv. F. P. P.  
 viole  
 ub.  
 per al tro pen se re i ma el la è ser va ma  
 F. P. P.  
 vv. P.  
 il pri mo non sa re sti. dun que la spo se resti? ba sta eh no non  
 B<sup>o</sup> e viole  
 vv. P.  
 fia su pen sie ri fu ne sti an da te vi a  
 B<sup>o</sup> viole  
 vv. All<sup>o</sup>  
 viole  
 piano io me l'ho al le va ta so poi com'el la è na ta ch che sei  
 All<sup>o</sup>



All.  
vv. F.  
viale  
matto? piano di gra\_zia piano di gra\_zia e non pen\_sar... ci af...

All.  
vv.  
viale  
-fat.to ma i\_o ci ho pas\_sione e\_pur quel\_la me\_schi\_na

vv.  
viale  
e tor\_na oh Di\_o e\_siam da ca\_po oh che con...fu...sio\_ne



All.<sup>o</sup> Sotto voce

VIOLINI

OBOE

FLAUTI

FAGOTTI

CORNI  
in C. ut

UBERTO

BASSO  
e Viole

Unis.<sup>o</sup>

Col B.<sup>o</sup>

All.<sup>o</sup>

So no im bro... glia... to già

w.

ob.

fla.

fagi.

corni

B. e viole

P

so no im bro... glia... to già ho un cer... to che nel



sotto Voce

W. F P F P F P F P

ob.

fla.

fagi.

cor.

core ch'è dir per me non so no che dir per me non so s'è a...

B<sup>o</sup> viole FP FP FP P P

vv

ob.

flau.

fagi.

corni

mo re o s'è pi.e..tà s'è a...mo...re o s'è pi.e.....

B<sup>o</sup> viole 9



...ta Sent' un che poi mi di...ce che

B<sup>o</sup>.viole lar. ad lib. a tempo

poi che poi mi di.ce U..ber...to pen..sa a te io sto fra il si e il

B<sup>o</sup>.viole



W. *cres*  
 ob. *cres*  
 fla.  
 fagi.  
 corni  
 no fra il voglio e fra il non vo. glio è sem. pre più m'imbro. glio più m'imbroglio più m'im.  
 B<sup>o</sup> viole *cres*  
 F *F* *pp*  
 ob.  
 fla.  
 fagi.  
 corni  
 broglio più m'im. bro. glio più m'im... broglio. Ah! mi... se ro: in. fe. li... ce che  
 B<sup>o</sup> viole *pp*



vv. F. P. F.

ob.

flauti

faglie corni

mai sa\_rà di me? Ah! mi se ro in fe li ce che mai sa\_rà di

B<sup>o</sup>e viole p

vv. P. F. P. F. P. F. P. sotto voce.

ob.

flauti

faglie corni

me? che mai che mai ah che mai che mai sa\_rà di me?

B<sup>o</sup>e viole sotto voce



W. *ob.* flauti fagi. corni

so no imbro-glia-to già so no imbro-glia-to già

Detailed description: This system contains measures 1 through 7. The woodwinds (W., ob., flauti, fagi.) and strings (corni) are present. The woodwinds play various melodic and harmonic lines, while the strings provide a rhythmic and harmonic foundation. The vocal line is present in the lower staves, with lyrics 'so no imbro-glia-to già' repeated.

W. *ob.* flauti fagi. corni

ho un certo che nel co-re che dir per me non so no che dir per me non

P. sf P. sf P.

9

Detailed description: This system contains measures 8 through 11. The woodwinds (W., ob., flauti, fagi.) and strings (corni) continue their parts. The vocal line is present in the lower staves, with lyrics 'ho un certo che nel co-re che dir per me non so no che dir per me non'. Dynamic markings 'P.' (piano) and 'sf' (sforzando) are indicated above the vocal line in measures 8, 9, 10, and 11. A measure rest '9' is shown below the vocal line in measure 9.



F. P.  
 v.  
 ob.  
 flauti  
 fag.  
 corni  
 so s'è a...more o s'è pie...tà s'è a...  
 B. e viole

F. as.  
 v.  
 ob.  
 flauti  
 fag.  
 corni  
 more o s'è pie. tà  
 F. as.  
 8<sup>a</sup>  
 Col Viol.  
 Col Viol.  
 sent'un che poi mi  
 FF.  
 p



Vv.

ob.

flauti

fagi.

corni

di...ce che poi mi di...ce. Ubertopen sa a te. Ubertopen sa a te Uberto pen sa a

B. e viole

Vv.

ob.

fagi.

corni

te. Io sto fra il si e il no... fra il vo...glio e fra il non vo...glio e sem pre più m'im broglio fra il

B. e viole



w. *pp*  
 ob. *sf* *f*  
 flauti  
 fagi.  
 corni  
 B<sup>o</sup> e viole

voglio e fra il non voglio, e sempre più m'imbroglia, e sempre più m'imbroglia, più m'imbroglia più m'imbroglia si

v. sotto voce  
 Unis. I.  
 ob.  
 fagi.  
 corni *f*  
 si si si. Ah misero in fe... li... ce che mai sa rà di me che mai che mai che mai che mai che

*pp* 9 *cres.*



35

W.

ob.

fla.

fagi.

corni

B<sup>o</sup> e viole

mai sarà di me che? che? che? mai? che? mai? che mai sa...rà di me? sarà di me? sarà di

W.

ob.

fagi.

corni

me? So. no imbro.glia.to già so. no imbro.glia.to già



woodwinds: fl. (flute), ob. (oboe), cla. (clarinet), fagi. (bassoon)  
 brass: corni (horns)  
 strings: B<sup>o</sup> viole (viola)  
 lyrics: ho un cer.to che nel core che dir per me non so no, che dir per me non

woodwinds: w. (flute), ob. (oboe), cla. (clarinet), fagi. (bassoon)  
 brass: corni (horns)  
 strings: B<sup>o</sup> viole (viola)  
 lyrics: so s'è a... mo.re o s'è pic.ta s'è a... mo.re o s'è pic.



vv. *p* *f* *p* *f* *p* *f*  
 ob.  
 fla.  
 fagi.  
 corni  
 B<sup>o</sup>.violetto

tà io sto fra il sie il no; fra il voglio e fra il non voglio; e sempre più m'imbroglia; e sempre più m'im-

vv.  
 ob.  
 fla.  
 fagi. *p*  
 corni  
 viole  
 B<sup>o</sup>

broglia. Ah mi se. ro in fe. lice che mai sa. rà di me che mai sa. rà di me che

9



W. *p* *f* *p*

Ob.

Fla.

Fag.

Cor.

mai sarà di me? io sto fra il sì e il no; fra il voglio e fra il non voglio; e sempre più m'imbroglio; e il

B.<sup>o</sup> viole

W. *f* *p* *f* *p* *f*

Ob.

Fla.

Fag.

Cor.

no il no e il sì; il sì il sì e il no; fra il voglio e fra il non voglio; e sempre più m'imbroglio e sempre sempre

3.<sup>o</sup> viole



W. *p*

ob.

fla.

fagi.

cor.

viole

B<sup>o</sup>.

sempre Ah mi se ro in fe...lice che mai sarà di me che mai che mai che mai che

W. *f. as.*

ob.

fla.

fagi.

cor.

B<sup>o</sup> viole

cres. q

mai sa,rà di me? che mai sa,rà di me? che mai sa,rà di me? sa,rà di me? sa,rà di me?



40

vw. *p*

ob.

fla.

fagi.

cor.

B<sup>o</sup>.viole

vw.

ob.

fla.

fagi.

cor.

B<sup>o</sup>.viole

Col.viol.

serpina con  
vespond  
vestito  
de capitano  
e uberto

serpina

uber.

serp.

uber(aparte)

Favori.sca signor, passi Padrone, è questi questo.è desso. Oh brutta

a Vesp.

cosa vera mente ha una faccia tempestosa e così caro il mio Capitan Tempesta si



sposerà già questamiaragazza? eh benn'è già contento? eh ben non v'ha di ficol-tà? eh ben, egli mi

ser. a Ves uber. pare ch'abbia poche parole! Anzi pochissime vuol me? con permissione E in braccio a quel

ser. Ub. Ser. brutto nibiaccio deve andar questa bella Colombina? Sapete cos'ha detto? Dì Serpi-na

uber. ser. che vuole che mi diate la dote mia La dote tua? che dote scimatta! Non gridate ch'egli in

uber. ser. furie ande rà Può andarò in furie più d'Orlando fu-rioso che a me punto non preme Oh

uber. Dio vedete pur ch'egli già freme Oh che guai? va là tu. stat-ti a ve..

a Ser. ser. uber. dere che costui mi fa-rà ben cosa dice? che vuole almeno quattro mi-la scudi

a parte Can chero quest'è bella vuole una bagat-tella di padron mio...non signore Serpin... (che mal'

ser. uber. abbia) Ves pone dove sei? Ma padrone il vostro mal andate voi cercando. Senti un



42

ser. a Ves. ub.

pò con costui hai tu concluso? Jo-ho concluso e non concluso. adesso stat-ti a ve-

ser. ub.

dere che questo ma-le-detto capitano fa-rà precipitarmi Ha egli detto. Che cos'ha detto? ci

ser. ub.

parla per inter petre Che mi date la dote di quattro mila scudi. o non mi sposerà. Ha

ser. ub. ser.

detto Hadetto E s'egli non ti sposa a me che importa? Ma chem'avete a sposar

ub. ser. ub. ser.

voi Hadetto Hadetto o che altrimenti in pezzi vi farà. Oh questo non l'hadetto. E lo ve-

ub.

drà. L'hadetto, si si,ignore; oh non s'incomodi. giacchè per me così vuole il de-sti-no or

ser. ub. ser. ub. ser.

io la sposerò Midia la destra in sua presenza. Si Viva il padrone Và ben così. E

ub. ser.

viva ancor Vespone. Ah ribaldo tu sei; e tal inganno... lasciami Eh non occorre più strepi-

ub. ser.

tar io già son sposa; il sai. E ver fatta me l'hai, ti venne buona! Ed i serva divenni io già padrona



Andante

43

Violini

Oboe tacet  
Flauti

Corni in Re

Viola

Serpina

Uberto

Basso

And.<sup>e</sup>

v.

ob. e fla.

corni.

viole

Contento tu sa\_rai a...vrai amor per me a...vrai amor per me



44

wv. unis // // // sf p sf p sf unis //

ob.

fla.

cor.

viole

Serp.

Ub.

Si che contento io sono si che contento io sono e a. mo. re avrò per te e a..

wv. sf p sf p unis //

ob. sf p

fla.

cor.

viole sf p sf p

Di pur la veri. tà e pur mi par. che no.

mo. re avrò perte quest' e la veri. tà non

sf p 9



w. *p* *sf* *p* *unis* *ff*  
 ob.  
 fla.  
 cor.  
 viole.  
 no no lo posso dunque credere?  
 dubitar oi. bô no no tel giuro per mia fê

w. *p* *sf* *p* *ppp*  
 ob.  
 fla. 2<sup>o</sup>. flauto solo  
 cor. *pp*  
 viole *p*  
 posso dunque credere? contento tu sa-rai? avrai amor per  
 tel giuro per mia fê sì che contento io sono  
 9 *pp*



46

W.

8<sup>a</sup>

ob.

fla.

cor

viole

me? di pur la veri...tà di pur la veri...tà.

e amore avrò perte quest'è la veri...tà quest'è la ve-ri...

W.

ob.

cor.

viole

e pur mi par che no no no no no no contento tu sa -

-tà non dubitare oi.bò non dubitare oi.bò



w.

ob.

flauti

cor

rai ? avrai amor per me ? di pur la veri- tà . lo pos- so dunque

si si si si

w.

ob.

flauti

cor.

credere e pur mi par che no

tel giuro per mia fè non dubitar oi- hò no no no no no

9 cres



W.  
ob.  
flauti  
cor.

lo posso dunque credere? si  
no no no no no no no tel giuro per mia fe

B<sup>o</sup> viole

*Al. assai.* *All.<sup>o</sup>* *p*

si Per te mi sta nel co...re il mar...tel...lin d'a...

si si *All.<sup>o</sup>*

B<sup>o</sup> viole

9



W.  
ob.  
flau.  
cor.

more che mi per... cuo... te o... gnor che

W.  
ob.  
flau.  
cor.

mi percuote ognor che mi per... cuo... te o... gnor che



V.  
ob.  
fla.  
cor.  
B.º viole

mi percuote ognor

Mi sta per te nel co... re come un tamburo amore e

V.  
ob.  
fla.  
cor.  
B.º viole

bat... te for... te an... cor e batte forte ancor e



w.  
 ob.  
 flau.  
 cor.  
*p. assai*  
 bat... te for... te an... cor e bat te forte an cor ma  
 B<sup>o</sup>. viole

w. pp  
 ob.  
 fla.  
 cor.  
 questo ch'esser puo ma questo ch'esser puo io nol so io nol  
 questo ch'esser puo ma questo ch'esser puo nol so io  
 B<sup>o</sup>. viole



W.  
ob.  
fla.  
cor.  
viole  
Col. B.  
so  
ah caro  
ah caro  
nol so io nol so io  
ah cara  
ah

W.  
ob.  
fla.  
cor.  
viole  
oh Dio oh Dio bente lo puoi pensar ben te lo puoi pen-sar ben  
cara oh Dio oh Dio bente lo puoi pensar ben te lo puoi pen-sar ben

9 K. R.



vv.  
ob.  
fla.  
viole

te lo puoi pen-sar ah caro ah caro  
te lo puoi pen-sar ah cara ah

vv.  
ob.  
fla.  
cor.

oh Dio oh Dio ben te lo puoi pen-sar ben te lo puoi pen-  
cara oh Dio oh Dio ben te lo puoi pen-sar ben te lo puoi pen-

*pp.* 9



vv. *pp*  
 ob: e flauti  
 cor.  
 sar ben te lo puoi pensar bente lo puoi pensar ben te lo puoi pen sar ben  
 sar ben te lo puoi pensar bente lo puoi pensar ben te lo puoi pen sar ben

Presto  
 vv.  
 ob: e flauti  
 cor.  
 sotto voce  
 sotto voce  
 te lo puoi pensar ben te lo puoi pensar Per me io non so dir lo  
 te lo puoi pensar ben te lo puoi pensar Per  
 B<sup>o</sup> violon  
 9 Presto



w.  
 ob.  
 flauti  
 cor.  
 no no nonono no ah furbo si t'intendo  
 me non so ca pirlo no no no no no no ah ladrati com.  
 w. *s.f. p.*  
 ob.  
 flauti  
 cor.  
 si si si si t'intendó mi vuoi tu corbellar tu corbelar tu corbellar  
 prendo si si si ti comprendo mi vuoi tu corbellar tu corbelar tu corbellar  
 9 *f* *mez. f*



vv. *sf. p.* *sf. p.* *sf. p.* *sf. p.*  
 ob.  
 fla.  
 cor.  
 Per me io non so dirlo no no no no no no  
 Per me non so capirlo no no no no no  
 B. e viole *sf. p.* *f. p.* *sf. p.* *sf. p.*  
 vv. *f. p.* *f. p.* *f. p.* *f. p.* *f. p.*  
 8<sup>a</sup>  
 ob.  
 cor.  
 viole *sf. p.*  
 Ah furbo si t'intendo si t'intendo si t'intendo si si si si si si mi vuoi tu corbellar  
 no Ah  
*sf. p.* *sf. p.* 9



vv. *sf. p.* *sf. p.* *sf. p.* *sf. p.* *sf. p.*  
 8<sup>a</sup> // // // //  
 ob.  
 cor.  
 viole

Per  
 ladra ti comprendo ti comprendo ti comprendo si si si si si si mi vuoi tu corbellar  
*sf. p.* *sf. p.* *sf. p.* *sf. p.* *sf. p.*

vv.  
 ohe flauti  
 cor.  
 unis // // //

me io non so dirlo no no no no non so dirlo  
 Per me non so ca-pirlo no no no non so ca-  
 B. e viole



Musical score for page 58, featuring vocal parts and orchestral instruments. The score is written in G major (one sharp) and 2/4 time. The instruments listed are: W. (Woodwinds), Y. (Flute), Ob. (Oboe), Fla. (Flute), Cor. (Cor Anglais), Viole (Violoncello), and B. (Bass). The vocal parts are labeled with lyrics.

**First System:**

- W. *p* *f* *p* *f* *p* *f* *f. p.* *f. p.*
- Y. *8a.* *//* *//*
- Ob. *//* *//*
- Fla. *//* *//*
- Cor. *//* *//*
- Viole *//* *//*
- Vocal: *no no no no no no ah furbo si t'in. tendo si t'in.*
- B. *pirlo no no no no no no*

**Second System:**

- W. *f. p.* *f. p.* *s.f. p.* *s.f. p.* *s.f. p.* *s.f. p.* *s.f. p.* *f. as.*
- Y. *8a.* *//* *//* *//* *//* *//* *//* *//* *//*
- Ob. *//* *//* *//* *//* *//* *//* *//* *//*
- Cor. *//* *//* *//* *//* *//* *//* *//* *//*
- Viole *//* *//* *//* *//* *//* *//* *//* *//*
- Vocal: *tendo si si si mi vuoi tu corbellar tu corbellar tu corbellar si si si si si si si si mi vuoi tu corbellar*
- B. *s.f. p.* *s.f. p.* *s.f. p.* *s.f. p.* *9 s.f. p.* *s.f. p.* *f. p.* *f. as.*

The score concludes with the word *Ah* in the vocal part.



W. *f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f*

8<sup>a</sup> *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff*

ob.

cor.

viole

*sf p* *sf p* *sf p* *sf p* *sf p* *sf p* *sf p* *sf p* *sf p* *sf p*

ladrati comprendo ti comprendo si si si mi vuoi tu corbellar tu corbellar tu corbellar si si si si si si si mi

*f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f p* *f p*

W.

ob.

fla.

cor.

Ah furbo ah furbo ah furbo si t'intendo si t'intendo si t'intendo mi

vuoi tu corbellar ah ladra ah ladra ah ladra ti comprendo ti comprendo ti comprendo ti comprendo

R.<sup>o</sup> viole



V. *f. p.* *sff. p. p.* *sff. p.* *sempre* *p*  
 8a. *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff*  
 ob.  
 corn  
 viole  
 vuoi tu corbellar si si si si si si mi vuoi tu  
 mi vuoi tu corbellar si si si si si si mi vuoi tu  
*pp.*  
 w.  
 ob.  
 flau.  
 cor  
 corbel lar mi voe i tu corbel lar ah furbo ah furbo ah furbo si in  
 corbel lar mi voe i tu corbel lar ah ladra ah ladra ah ladra ti com  
 B<sup>o</sup>. viole



w. *pp*  
 ob. *ga*  
 flau.  
 cor.  
 viole *pp*  
 tendo si t'intendo si t'inten-do mi vuoi tu corbellar *si si si si si*  
 prendo ti comprendo ti comprendo mi vuoi tu corbellar *si si si si si*  
 p  
 w.  
 ob.  
 fla. *ga*  
 cor.  
 violi *Con. Viol.*  
 mi vuo.i tu cor. bel..lar mi vuo.i tu cor... bel...lar ah furbo ah  
 si mi vuo.i tu cor. bel..lar mi vuo.i tu cor... lar ah ladra ah  
 9 *f p*



w. *f* *as.* *f* *f* *f* *f*  
 ob.  
 cor.  
 fur-bo mi vuoi tu corbel-lar ah fur-bo ah fur-bo mi vuoi tu  
 ladra mi vuoi tu corbel-lar ah la-dra ah la-dra mi vuoi tu  
 vv. *f* *as.* *f* *f* *f* *f*  
 ob.  
 flau.  
 cor.  
 corbel-lar mi vuoi tu corbel-lar  
 corbel-lar mi vuoi tu corbel-lar  
 viole

9











